

工業生產計劃

波·米洛西尼成科著
羅毅譯
丁方校

十月出版社印行

工業生產計劃

波·米洛西尼威科 著
羅 毅 譯
丁 方 校

十月出版社

Б. МИРОШНИЧЕНКО

ПЛАНИРОВАНИЕ
ПРОМЫШЛЕННОГО
ПРОИЗВОДСТВА
ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ
1953

本書係根據蘇聯國家政治書籍出版局1953版本譯出

版權所有

十月出版社出版

社址：北京東單區史家胡同官學大院五號

中國人民救濟總會北京市分會印刷廠印刷

1953年11月初版（1）印數5000冊

書號新5 32開 239字價百

定價：7,900元

工業生產計劃目錄

- 第一章 工業在蘇聯國民經濟發展中的作用
- 第二章 工業的管理機構與計劃機構
- 第三章 工業生產計劃的基本任務與總的原則
- 第四章 工業生產計劃的主要指標
- 第五章 製訂工業生產計劃的程序與方法
- 第六章 計劃執行情形的檢查
- 附 錄：製訂工業生產主要任務時所使用的各種表格形式

蘇聯國民經濟的發展，是被國家國民經濟計劃所決定並領導的，在蘇維埃國家的經濟計劃裡具體的體現着列寧、斯大林的共產主義社會建設綱領。

斯大林同志的天才著作「蘇聯社會主義經濟問題」，規定了國民經濟計劃化的科學原理。斯大林同志的這一著作是對於馬列主義武庫的最偉大貢獻。它對於進一步發展人類各方面知識，而且對於國民經濟計劃化的理論與實踐，都具有極大意義。

斯大林同志教導我們，社會主義並不消除經濟法則的客觀性質。社會主義經濟法則反映着不以人們意志為轉移的經濟發展的客觀過程。

斯大林同志發現了社會主義基本經濟法則並給這個法則下了定義，這一法則的主要特點和要求是用在高度技術基礎上使社會主義生產不斷增長和不斷完善的辦法，來保證最大限度地滿足整個社會經常增長的物質和文化的需要。

斯大林同志指出，國民經濟有計劃（按比例）發展法則是社會主義客觀法則之一。以生產資料社會公有制為基礎的社會主義生產，不能自發地發展。它必然要求從國家方面在整個社會範圍作有計劃的領導。列寧曾指出『……沒有使千萬人在產品生產與分配事業中都嚴格遵守統一標準的有計劃的國家組織』（註），就不可能有社會主義。

斯大林同志教導我們，國民經濟計劃化是社會主義社會國民經濟有計劃（按比例）發展客觀法則的或多或少的真實反映。『不能把我們的各個年度計劃和五年計劃跟國民經濟有計劃發展、按比例發展的客觀經濟法則混為一談。……國民經濟有計劃發展的法則，使我們的計劃機關有可能去正確地計劃社會生產。但是，不能把可能同現實混為一談。這是兩種不同的東西。要把這種可能變為現實，就必須研究這個經濟法則，必須掌握它，必須學會以完備的知識去應用它，必須制定出能完全反映這個法則的要求的計劃。不能說，我們的各個年度計劃和五年計劃都完全反映

（註）：列寧全集，第二十七卷，俄文版，三〇六——三〇七頁。

出這個經濟法則的要求。』（註一）

而且，正如斯大林同志所指出，國民經濟有計劃（按比例）發展的法則本身，只是在具有國民經濟的計劃發展所要實現的任務時，才能產生應有的效果。這個任務是包含在社會主義的基本經濟法則裡。

因此，國民經濟的計劃化『它只有遵守下列兩個條件時，才能得到良好的結果，這兩個條件是：（甲）它正確地反映國民經濟有計劃發展的法則的要求，（乙）它在各方面適合社會主義基本經濟法則的要求』（註二）

我國整個國民經濟按統一的國家計劃而發展，這是以生產資料公有制為基礎的社會主義經濟制度的根本特點。斯大林同志在和英國作家威爾斯談話時說過，『不從資本家之下解放出來，不脫離生產資料私有制原則，您就不能建立計劃經

（註一）：斯大林「蘇聯社會主義經濟問題」，國家政治書籍出版局，一九五二年，俄文版，八

——九頁。人民出版社中譯本，六——七頁。

（註二）：斯大林「蘇聯社會主義經濟問題」，俄文版，四一頁。人民出版社中譯本，三六頁。

濟。』（註）

國民經濟計劃化的可能性是社會主義經濟制度的最大優越性之一。社會主義計劃經濟制度的優越性，又表現在人類歷史上空前未有的我國經濟與文化的高漲、蘇聯生產力的蓬勃發展、以及勞動人民福祉的提高上面。

在共產黨領導之下正實現着社會主義經濟的有計劃發展，共產黨組織着並領導着蘇聯的經濟生活。共產黨以社會主義經濟法則與共要求的知識為基礎，決定着社會主義建設中的當前任務，並組織蘇聯人民為完成與超額完成經濟計劃而鬥爭。共產黨所堅決徹底執行的英明而富有遠見的政策，是使蘇聯內我國得以建成社會主義的偉大改造力量。斯大林同志在指出共產黨在把我國從落後國家轉變為先進國家、從農業國家轉變為工業國家事業中所起的決定作用時，曾說過：『黨的功績就在於它並沒有遷就過落後份子，總是不怕逆流而進，始終都保持着自己那種主導力量的陣容。毫無疑義，共產黨如果沒有這種堅忍不拔的精神，便不能堅持住國家工業化和

（註）：斯大林「列寧主義問題」，第十版，俄文版，六〇〇——六〇二頁。

農業集體化的政策。（註）

在國民經濟計劃化裏明顯地表現出蘇維埃國家的經濟組織者的活動。

蘇維埃國家既然掌握着一切主要生產資料並運用其所認識的社會主義客觀經濟法則，就能夠有計劃地領導我國生產力的發展。蘇維埃國家通過國民經濟計劃，在全國各經濟部門與地區之間，分配物質、財政與勞力資源，因而就決定着整個國民經濟與個別部門及地區的發展，並規定着社會生產的規模、速度與構成。

列寧與斯大林所發展的馬克思的擴大再生產理論，是制訂國民經濟計劃的基礎。

蘇聯國家計劃包括下列各項任務：決定整個社會主義擴大再生產過程（社會產品的生產、分配、流通與積累）；國民收入的分配與利用；勞動力的擴大再生產，全國勞力資源有計劃的分配與再分配。

生產計劃是國民經濟計劃的基礎。工業與農業生產大綱預定着基本建設、運輸

（註）：斯大林「一九四六年二月九日在莫斯科城斯大林選區選民大會上的演說」，國家政治書

籍出版局，俄文版，一九五二年，二〇頁。

、商品流轉與計劃其他部分的任務。

國家計劃從社會生產的規模與構成出發，根據計劃期的具體任務規定着決定社會產品分配與流通的任務。

在國民經濟物資技術供應計劃裡具體地表現着生產資料的分配。個人消費品的分配係通過食品與工業品供應計劃以及商品流轉零售計劃而決定的。社會產品在其自己運動中從生產範圍過渡到流通範圍。使生產和消費發生聯系的運輸與貿易，是再生產過程中的必要環節，在國家計劃裏決定着各種運輸的貨運量與客運量的任務。

國民經濟計劃規定着決定蘇聯社會產品與國民收入最終利用的任務。在社會主義社會裡社會年產品按下列分配：

社會年產品的一部分用於補償生產過程中所消耗的生產資料。生產性消費品的數量與構成，在國民經濟物資技術供應計劃以及生產消耗計劃（在這個計劃裡不僅包括生產費用總額，而且也包括按各種要素例如原料、燃料、材料、電力等生產的

物質消耗的數量與構成）裡予以規定。

補償生產過程中所消耗的生產資料之後，剩下的其餘社會年產品就是蘇聯的國民收入，它是社會主義社會成員的消費基金與社會財富的積累基金。

人民消費的不斷提高，是社會主義的特點，它是從社會主義基本經濟法則產生的。人民消費的提高，在國民經濟計劃所規定的擴大國民收入、降低國營貿易與合作社貿易零售價格、增加工人職員與集體農莊莊員們的收入、改善勞動人民文化福利生活條件（發展教育、保健、住宅建築的措施）的各種任務上，獲得其表現。

國民經濟計劃的建設大綱決定着社會財富積累主要部分（也就是固定生產基金與非生產基金）的數量與構成。在生產資料與消費品分配計劃以及財政計劃裡表現出流動基金與儲備的積累。

蘇聯國家計劃裏，又規定着爲了保證國家免遭一切意外所需的後備基金數量。

蘇聯國民經濟發展國家計劃由下列部分構成：

（一）國民經濟發展的主要指標 在這個總的部分裏，包括着國民經濟發展的綜

合指標，其中包括：蘇聯國民收入與其分配；蘇聯整個工業按生產資料（甲部類）與消費品（乙部類）劃分的生產總值；按建築安裝工程數量劃分的基本工程總數量的任務；工業、建築業、與農業勞動生產率的增長速度；國民經濟中工人與職員的人數、工資基金；國營貿易與合作社貿易零售商品流轉的數量。

計劃的總的部分，除了綜合指標之外，還包括各經濟部門的最重要任務，例如在工業與農業方面，各種工業與農業重要產品的生產任務，在運輸方面還要指出國民經濟重要貨運的平均晝夜運輸任務等等。

國民經濟計劃的所有其他部分，包括政府各部、各主管機關、各盟員共和國的具體（單位別）任務。國家計劃被批准之後，這些任務就分配給政府各部、各主管機關、與各盟員共和國以便在各企業與單位予以執行。

(二)工業 國家計劃這一部分包括下列各項：生產總值與商品總值的生產任務，按實物表示的生產任務，各種製品的品種與質量任務，以及協作供應與大修理任務。

(三)農業 整個播種面積任務（其中包括各種作物），各地區增產任務，集體

農莊與國營農場拖拉機工作量任務，農業技術措施任務，增加家畜頭數並提高其繁殖力的任務。

(四)運輸與郵電 各種運輸貨運與客運量任務，國民經濟重要貨運平均晝夜運輸量任務，車輛修理與利用任務，發展郵電任務。

(五)基本工程 基本工程量任務，固定生產基金與生產能力新增任務，住宅面積及其他非生產基金的建築與新增任務，發展建築工業任務。

(六)技術計劃 在國民經濟中發展與採用新式技術的任務。

(七)勞動與幹部 提高勞動生產率任務，工作人員數目與各類工資基金任務，保證勞動力補充需要的任務（按來源劃分），培養工作人員與提高其熟練程度的任務。

(八)生產與流通費用 降低工業產品成本、降低生產費用預算的任務，降低建築工程成本的任務，降低運輸成本與降低機器拖拉機站拖拉機工作成本的任務，降低貿易與採購機關流通費用的任務。

(九)商品流通與採購 國營貿易與合作社貿易零售商品流轉數量的任務，公共食堂企業營業額與重要農產品採購額的任務。

(十)文化與保健 發展教育機關網、中學、高等學校、保健機關、休養所、文化教育機關（俱樂部、圖書館、劇場）的任務，提高人民文化水平並改善對居民醫療服務的任務。

(十一)盟員共和國與各經濟地區 國民經濟國家計劃的這一部分，包括各盟員共和國與各經濟地區在生產、基本建設、發展文化與保健方面的重要任務。

國民經濟發展國家計劃除了上列各部分之外，還製訂並每年批准下列計劃：

國民經濟物資技術供應國家計劃；

食品與工業品供應國家計劃；

在建築中實行全面機械化與採用新式技術國家計劃；

財政計劃（國家預算、國家銀行信貸計劃與出納計劃）；

對外貿易計劃。

這些計劃和國民經濟發展國家計劃保持有機聯系，而共同構成一個統一整體。
工業產品生產計劃是蘇聯國民經濟發展國家計劃的重要部分。這一部分在國家計劃中的地位，被社會主義工業在蘇聯國民經濟發展中所起的作用所決定。

第一章 工業在蘇聯國民經濟發展中的作用

工業首先是重工業，在蘇聯國民經濟整個體系中起着主導作用。社會主義工業『過去曾是、現在仍然是國民經濟整個體系中的主導基礎。工業帶動我國一切社會主義經濟，包括農業與運輸向前推進。工業曾經是，而且目前仍然是我國國防力量的基礎。』（註）

工業在國民經濟發展中的意義，首先產生於工業所生產產品的經濟用途。工業是製造生產資料的經濟部門，人類藉着生產資料的幫助進行着物質財富的生產。生產工具在社會發展中的作用是極大的。斯大林同志教導我們，生產的變更與發展，始終是從生產力的變更和發展上，首先是從生產工具的變更與發展上開始的。

國民經濟所有部門（工業、農業、運輸及其他部門）的技術裝備、及其進一步

（註）：聯共第十八次代表會議決議，國家政治書籍出版局，一九四一年，俄文版，一四頁。

的技術進展，首先要以機器製造工業與其原料的生產（冶金工業），以及化學工業、電站、煤炭、石油、木材工業、建築材料工業的發展為轉移。

重工業的發展決定整個社會再生產的規模與速度。蘇聯的重工業既然保證着生產消費品工業部門以及農業部門的物資技術供應，就決定這些部門的生產規模與其發展速度以滿足居民日益增長的需要。最後，不但我國的經濟實力而且我國的國防能力也是以工業發展、首先是以重工業的發展為轉移的。正因如此，黨和政府對於發展重工業給以頭等意義。

我國從帝俄接受來的遺產，是落後的技術——生產基礎。帝俄時代國產機器製造工業與其他重工業部門的極低的發展水平，就是其經濟落後的標誌。革命前俄國工業在近代生產工具裝備上等於英國的四分之一、德國的五分之一、美國的十分之一。

機器製造工業在大型工業總產量中的比重，在一九一三年僅為百分之六·八。輕工業在工業生產中佔主要地位，它的生產規模比重工業大兩倍，俄國在技術——經濟方面，大大依賴於外國資本，這些外國資本把我國的像冶金、煤炭、石油這樣重